

**ФОРМИРОВАНИЕ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ,
ОБЕСПЕЧЕНИЕ СВОЕГО
БУДУЩЕГО**

2014 БЮДЖЕТ ОНТАРИО



В БЮДЖЕТЕ ОНТАРИО 2014

ПРЕДУСМОТРЕНА ПРОГРАММА УКРЕПЛЕНИЯ ПОЗИЦИЙ ОНТАРИО ПУТЕМ
СОЗДАНИЯ РАБОЧИХ МЕСТ

**ФОРМИРОВАНИЯ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ
И ОБЕСПЕЧЕНИЯ
БОЛЕЕ НАДЕЖНОГО
БУДУЩЕГО**



Программа предусматривает создание рабочих мест и обеспечение экономического роста за счет инвестирования в людей, формирования современной инфраструктуры и поддержания динамического и инновационного делового климата.

Дефицит на 2013–14 гг. теперь установлен на уровне 11,3 млрд долларов, что на 0,4 млрд долларов меньше, чем предусматривалось в бюджетном прогнозе на 2013 год. В Онтарио расчетный уровень дефицита уже пятый год подряд ниже прогнозируемого. Правительство остается верным своему обязательству сбалансировать бюджет к 2017–18 гг.

Бюджет Онтарио на 2014 год составлен народом Онтарио для народа Онтарио.

СОЗДАНИЕ РАБОЧИХ МЕСТ



10-летним экономическим планом предусмотрены средства, благодаря которым Онтарио станет заметной экономической силой на международной арене, а жители провинции получат возможность сменить род деятельности и перейти на более высокооплачиваемую работу. В их числе:

- Создание нового 10-летнего Фонда трудоустройства и благополучия (Jobs and Prosperity Fund) размером 2,5 млрд долларов, который в партнерстве с предприятиями будет заниматься привлечением инвестиций, укреплением стратегических отраслей Онтарио, а также поддержкой экономического роста провинции в будущем.
- Обеспечение субъектов малого предпринимательства инструментами, необходимыми для энергосбережения, контроля расходов и экономии денежных средств.
- Оказание субъектам крупного предпринимательства помощи в сокращении расходов на электроэнергию.
- Вывод экспортируемых из Онтарио товаров на быстрорастущие развивающиеся рынки, что поможет многим субъектам малого и среднего предпринимательства в развитии и создании рабочих мест.

ИНВЕСТИЦИИ В ТРАНСПОРТ И ИНФРАСТРУКТУРУ



В результате прогнозируемого роста численности населения в Онтарио значительно возрастет нагрузка на инфраструктуру всех видов.

Поэтому правительство провинции планирует в следующие 10 лет вложить более 130 млрд долларов в объекты социальной инфраструктуры. В частности, планируется:

- в следующие 10 лет выделить средства в размере почти 29 млрд долларов на развитие транспортной инфраструктуры по всей территории провинции.
- в 2014–15 гг. вложить в целом 2,5 млрд долларов в реконструкцию существующих и прокладку новых автомагистралей по всей территории провинции.
- Обслуживание муниципальных дорог и мостов за счет средств нового постоянно действующего фонда в размере 100 млн долларов.

ПЕНСИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ОНТАРИО



КАНАДСКАЯ
ПЕНСИОННАЯ
ПРОГРАММА
(CPP)

+



ПЕНСИЯ ПО
СТАРОСТИ
(OAS)

+



ЛИЧНЫЕ
СБЕРЕЖЕНИЯ

+



ПЕНСИОННАЯ
ПРОГРАММА
ПРОВИНЦИИ
ОНТАРИО
(ORPP)

Чтобы улучшить обеспечение жителей Онтарио, особенно людей со средним уровнем дохода, после выхода на пенсию, Бюджет Онтарио 2014 г. предусматривает первую в своем роде пенсионную программу на уровне провинции, дополняющую Канадскую пенсионную программу (Canada Pension Plan — CPP).

В качестве дополнения к CPP, программа дает такие долгосрочные экономические преимущества, как рост экономики и создание рабочих мест. Кроме того, она предусматривает более надежное пенсионное обеспечение для всех работающих канадцев. Поскольку федеральное правительство приняло решение прекратить консультации по вопросу дополнительных программ к КПП, Онтарио разработает собственное решение — Пенсионную программу провинции Онтарио (Ontario Retirement Pension Plan — ORPP).

В рамках ORPP:

- Будут сохранены особенности CPP, в том числе предсказуемый размер месячного пособия после выхода на пенсию с индексацией (поправкой на инфляцию) и пожизненной выплатой.
- Размер пенсионных накоплений увеличится, в то время как ставки пенсионных отчислений останутся на низком уровне.
- Реализация программы начнется в 2017 г. с крупных работодателей, а сумма отчислений будет увеличиваться до необходимой постепенно, на протяжении двух лет.
- Увеличится уровень учтенных доходов в сравнении с текущим уровнем, учтенным по CPP.

СНИЖЕНИЕ РАСХОДОВ НА ЭЛЕКТРО- ЭНЕРГИЮ



ПОДДЕРЖКА РАЗВИТИЯ СПРАВЕДЛИВОГО ОБЩЕСТВА



Правительство помогает жителям Онтарио снижать расходы на электроэнергию. Так:

- Благодаря снижению расходов по системе, которое оно обеспечило за последние полтора года, в следующие пять лет средняя семья сможет сэкономить примерно 520 долларов.
- Оно предлагает отменить, начиная с 31 декабря 2015 г., плату в счет погашения задолженности (Debt Retirement Charge), которая сейчас включается в счет за электроэнергию для бытовых потребителей. Благодаря этому среднестатистический плательщик сэкономит примерно 70 долларов в год.

Чтобы создать возможности для всех жителей Онтарио, правительство предлагает:

- Увеличить размер пособия на ребенка в провинции Онтарио (Ontario Child Benefit), а также ввести его индексацию.
- Продолжить реформирование системы социальной помощи путем повышения ставок и оптимизации льгот для работников.
- Расширить круг пользователей Программы питания школьников (Student Nutrition Program), включив в него большее количество детей из малообеспеченных районов и резерваций для коренного населения Канады.
- Повысить уровень минимальной заработной платы до 11 долларов в час и предложить ее привязку к инфляции. Благодаря этому будет восстановлена справедливость в отношении работников с низким уровнем дохода и обеспечена предсказуемость для предприятий.
- Расширить объем поддержки для взрослых с нарушениями развития, а также для рядовых работников в сфере социальных услуг.
- Предоставить поддержку в вопросе увеличения заработной платы для оплачиваемых из госбюджета работников по персональному уходу на дому и в сообществе, а также для рядовых работников по уходу за детьми.

ПРИЗЫВ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА К СПРАВЕДЛИВОСТИ



ОТВЕТСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ



С каждым годом доля федеральных доходов, получаемых в Онтарио, все больше превышает долю федеральных расходов на Онтарио. Так образовалась огромная разница между суммой, которую жители Онтарио уплачивают в федеральный бюджет, и суммой, которую они из него получают, — 11 млрд долларов.

Правительство Онтарио призывает федеральное правительство:

- относиться к жителям Онтарио так, как оно относится к жителям других провинций;
- не допустить сокращения основных трансфертов в Онтарио в 2014–15 гг. на 641 млн долларов, которое ранее произошло в других провинциях;
- значительно увеличить размер финансирования инфраструктуры, например, в ответ на обязательство Онтарио выделить 1 млрд долларов на развитие инфраструктуры для проекта «Огненное кольцо» (Ring of Fire), принять на себя аналогичное обязательство.

В сравнении с другими провинциями, в Онтарио наиболее низкий показатель по объему расходов на реализацию программ на душу населения, хотя в ней продолжают предоставляться социальные услуги высокого качества. Она избавляется от ненужных потерь, сосредотачивается на приоритетах и эффективно тратит каждый доллар.

В перспективе правительство:

- поставит плановый показатель по годовой экономии в результате пересмотра программ на уровне 250 млн долларов в 2014–15 гг. и по 500 млн долларов — в 2015–16 и 2016–17 гг.
- будет впредь требовать заморозить уровень заработных плат членов парламента провинции до тех пор, пока бюджет не выровняется.
- будет непосредственно контролировать размер оплаты труда представителей высшего руководства в государственном секторе в целом с учетом принимаемых законодательных актов.
- сохранит среднегодовой прирост расходов на реализацию программ на уровне 1,1 процента в течение трех лет.

2014 БЮДЖЕТ ОНТАРИО

ПОДРОБНЕЕ СМ.:

ONTARIO.CA/BUDGET

ТЕЛ. (БЕСПЛАТНО): 1-800-337-7222

TTY (БЕСПЛАТНО): 1-800-263-7776

